

交通死亡事故多発 非常事態
自覚と安全運転願って

交通事故による道内の死者数は6月5日現在141人となり、昨年より113日も早く全国一位になりました。北海道と道警本部では6月7日、「交通死亡事故多発 非常事態」を発信し、市町村と連携して事故防止運動を取り組むこととしました。



セーフティコール

町では道内で高齢者の死亡事故が多発していることから、老人クラブに参加を呼びかけ、交通安全指導員7人を含む140人が、6月24日宮永建設前国道275号で、通過車両に安全運転を呼びかける「セーフティコール」を実施したほか、自身の事故防止意識も高めました。

7月1日には、交通事故死ワースト・ワン返上を目指し、石狩管内の市町村が、同時刻に各地域の国道でセーフティコールを実施する「ルート・フラッグ作戦」を実施し、同じく宮永建設前国道275号で、交通安全指定地域団体の栄町町内会や樺戸町婦人部など60人のほか、新篠津村からも18人が参加し安全運転を呼びかけました。



ルートフラッグ作戦

当別町の交通事故発生状況 (概数)
(6月対比)

	平成16年	平成15年	増減数
発生件数	41	55	△14
死者数	1	0	1
傷者数	59	87	△28

氏名	年齢	世帯主	住所
永根 忠男	85	本	白樺町
實川 武雄	86	本	東美町
高橋 文治	78	本	太美町
竹田 俊雄	69	本	西町
工藤 末治	83	本	東町
竹内 友幸	75	本	樺戸町
佐藤 幸メ	99	本	太美町
田中 吉造	92	本	六軒町
熊谷 洋昇	80	本	北栄町
遠山 昇	89	譲	当別太
板切 武美	73	本	樺戸町
田村 ミサホ	96	隆	園生
竹田 俊男	82	誠	春日町

おくりやみ申し上げます

6月14日～7月13日分

出生とおくりやみ

ご寄付
ありがとうございます

☆当別町社会福祉協議会へ
湯浅俊一さん(東裏)から30万円
田村隆さん(園生)から5万円
高島貞男さん(西町)から5万円
工藤トシさん(東町)から5万円

氏名	父	母	住所
土原 花鈴	和也	恵	美幌町
小林 菜々美	秀和	美和	園生
澤田 有希	秀一	優子	川下
長瀬 太一	浩章	誓子	太美町
杉本 怜	孝博	智恵	弥生
白井 永遠	要	郁	弥生
成田 結衣	貴光	綾子	獅子内
戸田 健太	博文	亜希子	白樺町
中安 琉翔	立洋	友巳	獅子内

おめでとうございます

商店街活性化センター
「あえ～る」情報

- ◆鈴木高明写真展
～インターバル9.11～
 - ◆期間 8月6日(金)～20日(金)
 - ◆昭和初期の生活展
～当別における農村の暮らしとパネル展～
 - ◆期間 8月25日(水)～29日(日)
- 時間は10時～17時(月曜は休館/最終日は15時まで)。詳細「あえ～る」(☎25-5116)商工会(☎23-2447)

友志会(市川政廣代表)から3万円
匿名の方から3千円
北栄町婦人会(袖山百合子会長)から50枚・石鹼25個
らタオル80枚・雑巾125枚
※訂正とお詫び
「広報とうべつ7月号」に掲載の寄付欄に誤りがありましたので、訂正し深くお詫びします。
(誤)吉野恵子さん(六軒町)↓(正)吉野道義さん(札幌市)

「夏休み木工教室」

日時 8月14日(土) 10時～14時
会場 スウェーデン交流センター 木工房(スウェーデンヒルズ)
内容 壁掛けオルゴール作成
定員 10名
料金 1,800円(材料費込み)
申込 同センター(☎26-2360) / FAX26-2992 / E-mail: swedcent@aioros.ocn.ne.jp

ぶくろうテレフォンカード

格安販売します
町観光協会では、50度数のテレフォンカードを1枚400円で8月1日から販売します。数に限りがありますのでお早めにお求めください。
▼問合せ・販売先(商工課・☎23-3129)





道民の森 ガイド2004

予約・参加費不要

《星の観察会》

◆日時 8月12日(木)
20時までに神居尻地区
森林学習センターに集合。
◆内容 大型天体望遠鏡を
使って、夏
の星空を観
察します。
山は明かり
が少なくき
れいに星が
見えます。



《炭づくり体験》

◆日時 8月21日(土)
10時から翌日まで。
神居尻地区案内所に集合。
◆内容 森の木を使った炭
焼き体験。できあがるまで
時間がかかりますが、一度体
験してはいかがですか。自
分で作った炭で料理するの
も楽しいですね。

【施設の予約・問合せ】 道民の森管理事務所 ☎22 - 3911

24時間テレビ チャリティ イベント

今年も道医療大学生が中心となりチャリティー
イベントを行います。楽しいイベントと心温まる
企画を盛りだくさん用意して町民の皆さんをお待
ちしています。

ポイント1
随所にテレビ中継が入るよ!どさんこ
ワイド明石英一郎アナが応援に来るよ

ポイント2
募金活動にご協力を
お願いします。

8月21日(土)・22日(日)
阿蘇公園・まちの駅アウルほか

8月21日(土) 阿蘇公園会場

アウル会場
21日 12時~フリー
マーケット 13時
~子供縁日・昔懐か
しい紙芝居など
22日 5時~新鮮朝市
9時~フリーマー
ケット・子供映画祭
など



時間	イベント
11時00分	開会
11時15分	大学生五チームが威勢良く踊る! よさこい学生ソーラン
12時00分	この人・このカップル最高! 町内で輝く人コンテスト
~	みなさん聞いてください。当別人の主張
14時45分	届きますか?この想い...100人の声上映
15時00分	24時間のゲームに挑戦!どなたでも参加OK。 ティーボールゲーム大会
16時15分	野外ステージで歌いましょう。カラオケ大会
18時30分	みんなて踊ろう。よさこい・当別音頭
19時40分	白田路明さんの三味線を聞こう。 ハートフィーリングコンサート

8月22日(日) 阿蘇公園会場

時間	イベント
10時10分	届きますか?この想い...100人の声上映
12時20分	大きな輪を作ろう!どなたでも参加OK。 フォークダンス 本通り商店街で実施
15時00分	豪華景品は誰の手に? ティーボールフィナーレ
15時30分	豪華景品を用意。 ピンゴ大会
17時00分	谷本光さんのギターを聞こう。 ハートフィーリングコンサート
18時10分	全盲の方が奏でる素敵な音色。 スマイル4ビートコンサート
19時00分	2日間の感動を分かち合おう。 フィナーレ~当中ブラスバンド演奏

**みんなて参加
みんなが感動!**

- ♥ 車椅子参加も容易に。阿蘇公園をバリアフリー化
- ♥ 空き缶1万個の巨大アートに挑戦
- ♥ ボランティア団体パネル展
- ♥ 小学生が描く個性溢れる「夢」のポスターを町内に貼り出し中

詳細 ☎23 - 1909

法律相談

毎月第1木曜日に実施。
日時 9月2日
13時~16時
申込・詳細 事前に福祉課福祉係(☎23 - 3019)へ。

心配ごと相談

毎月第2・4木曜日に実施。
日時 8月12日、8月26日
13時~16時
申込・詳細 町社会福祉協議会(☎22 - 2301)へ。
◎会場 ともに「ゆとろ」(西町)

人の動き 7月1日現在 ()は前月との比較

人口	20,216人 (8人)
世帯	7,737世帯 (6世帯)
男	9,899人 (-2人)
女	10,317人 (10人)